

|                                                                                |               |                                                                                |                |                    |                       |
|--------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------------|--------------------|-----------------------|
| EDI - ASN Note                                                                 |               | Load-No.: 126750                                                               |                | 24.06.2025 - 11:03 |                       |
| (VDA 4912)                                                                     |               |                                                                                |                | page 1/3           |                       |
| Vendor                                                                         | -Plant: 0100  | Receiver                                                                       | -Plant: 100    | Unloading Area:    | 14248                 |
|                                                                                | -No: 91001108 |                                                                                | -No.: 14550700 | place of storage:  |                       |
| Linamar Plettenberg GmbH<br>Daimlerstr. 11<br>58840 PLETTENBERG<br>DEUTSCHLAND |               | Magna PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini, 4<br>Zona Industriale<br>I-70026 MODUGNO |                | Consumption:       |                       |
|                                                                                |               |                                                                                |                | Dispatch Type:     | Truck Company         |
|                                                                                |               |                                                                                |                | Forw. Agent Name:  | Schweitzer GmbH & Co. |
|                                                                                |               |                                                                                |                | -Number:           | 16070077              |
| VAT-No.: DE123840478                                                           |               | VAT-No.: IT04886850728                                                         |                | Gross Weight:      | 23.278 KG             |

| ASN-No     | -Pos   | Sup. Ref. No. Cust.                       | Quant.         | UM | V/G | Name of delivery | Purch. Ord. Nr.                       |
|------------|--------|-------------------------------------------|----------------|----|-----|------------------|---------------------------------------|
| -Date      |        | Suppl. Ref. No. Vend.                     |                |    |     | Add. Data Vendor |                                       |
|            |        | Pack. Mat. -Quant.                        | - Number Cust. |    |     | -Nummer Vendor   | Consignment                           |
| 81303008   | 000010 | 2511108891                                | 1.920          | PC | S   | SCHALTRAD 4.GANG | 550004688701                          |
| 24.06.2025 |        | 035613-900                                |                |    |     |                  | nt. wt.: 2.488 KG , gr. wt.: 2.742 KG |
|            |        | CC: 250041045                             | 640            | PC | S   |                  |                                       |
|            |        | CC: 250041035                             | 640            | PC | S   |                  |                                       |
|            |        | CC: 250041025                             | 640            | PC | S   |                  |                                       |
|            |        | CC: 3,000                                 | TBA-500256     | PC |     | DCT300/P01850    |                                       |
|            |        | Cast-Number: 295178                       |                |    |     |                  |                                       |
|            |        | UC-Material: AB18261X10                   |                |    |     |                  |                                       |
|            |        | Text: Engineering Change Status -         |                |    |     |                  |                                       |
|            |        | Text: Customer Change No. 22_003385-01    |                |    |     |                  |                                       |
|            |        | Text: Supplier Index -                    |                |    |     |                  |                                       |
| 81304327   | 000010 | 2511123190                                | 6.750          | PC | S   | SCHALTRAD 6.GANG | 550004564002                          |
| 24.06.2025 |        | 035539-900                                |                |    |     |                  | nt. wt.: 3.570 KG , gr. wt.: 4.003 KG |
|            |        | CC: 250040951                             | 1.350          | PC | S   |                  |                                       |
|            |        | CC: 250040933                             | 1.350          | PC | S   |                  |                                       |
|            |        | CC: 250040926                             | 1.350          | PC | S   |                  |                                       |
|            |        | CC: 250040916                             | 1.350          | PC | S   |                  |                                       |
|            |        | CC: 250040906                             | 1.350          | PC | S   |                  |                                       |
|            |        | CC: 5,000                                 | TBA-500256     | PC |     | DCT300/P01850    |                                       |
|            |        | Cast-Number: 650594                       |                |    |     |                  |                                       |
|            |        | UC-Material: L018035X10                   |                |    |     |                  |                                       |
|            |        | Text: Engineering Change Status a         |                |    |     |                  |                                       |
|            |        | Text: Customer Change No. C0_21_002676-01 |                |    |     |                  |                                       |
|            |        | Text: Supplier Index -                    |                |    |     |                  |                                       |
| 81304329   | 000010 | 2511123290                                | 9.250          | PC | S   | SCHALTRAD 7.GANG | 550004564102                          |
| 24.06.2025 |        | 035540-900                                |                |    |     |                  | nt. wt.: 3.609 KG , gr. wt.: 4.040 KG |
|            |        | CC: 250040971                             | 1.850          | PC | S   |                  |                                       |
|            |        | CC: 250040967                             | 1.850          | PC | S   |                  |                                       |
|            |        | CC: 250040962                             | 1.850          | PC | S   |                  |                                       |
|            |        | CC: 250040946                             | 1.850          | PC | S   |                  |                                       |
|            |        | CC: 250040937                             | 1.850          | PC | S   |                  |                                       |
|            |        | CC: 5,000                                 | TBA-500256     | PC |     | DCT300/P01850    |                                       |
|            |        | Cast-Number: 294492                       |                |    |     |                  |                                       |

|     |               |               |
|-----|---------------|---------------|
| GR: | Quant. Check: | Rating Check: |
|-----|---------------|---------------|

KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  
30 GIU 2025  
"Ricevuta in persona di  
verifica su qualità e quantità"

Linamar Plettenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815  
Plettenberg



Company  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
Zona Industriale  
I-70026 Modugno

**Artikel** SCHALTRAD 6.GANG  
(Partn name: / Désignation pièce:)  
**Kd.-Zg.-Nr.** 251.1.1231.90  
(costumer part number / No. du plan client)  
**Kd.-Auftr.-Nr.** 30005429  
(order no. / No. De commande)  
**Schmelzen-Nr.** 650594  
(heat number / No. de Coulee)  
**Werkstoff** 20MNCRS5  
(steel grade / Qualité)

**HBS-Teile.-Nr.** 035539-900  
(HBS-Part number: / N° du plan HBS:)  
**Änderungsindex** a  
(draw. notific. index / Indice du plan)  
**Lieferschein-Nr.** 81304327/000010  
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)  
**Schmelzen-Knz.**  
(heat code / Repère de Coulee)  
**Herstellprozess** E/VD/CC  
(process flow / Procédé fabrication)

**Auftrag** 1051208  
(order no./ordre no.)  
**SAP UC-Material** L018035X10  
(SAP UC-material/SAP UC-material)  
**Lieferdatum** 06/18/2025  
(shipping date / Date de livraison)  
**Gießformat** 240X240  
(casting dim. / Dimension coulee)  
**Lieferzustand** +FP Glühen isotherma  
(delivery condition / Etat de livraison)

**Stückzahl** 6,750  
(quantity / Quantité)  
**Rohmat.-abm.** 42 Rund  
(raw material dim. / Barre diamètre)  
**Umformgrad** 41,6:1  
(Diameter / diamètre)

**Stahlhersteller** Lech-Stahlwerke GmbH  
(steel mill / Aciérie)  
**Lieferspezifikation** GCG\_805000\_02  
(technical specification / Spécification de livraison)

Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)

| %C     | %Si    | %Mn    | %P     | %S     | %Cr    | %Mo    | %Ni    | %Cu    | %Sn    | %Al    | %V     | %B     | %Ti    | %Nb    | %W     | %Co    | %Sb    | %As    | %Pb    | %Te    | %Ca    | %N     | ppm H  | ppm O  |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 0.1900 | 0.1800 | 1.2700 | 0.0110 | 0.0220 | 1.0800 | 0.0800 | 0.1400 | 0.1300 | 0.0080 | 0.0280 | 0.0100 | 0.0002 | 0.0060 | 0.0070 | 0.0000 | 0.0000 | 0.0021 | 0.0060 | 0.0000 | 0.0000 | 0.0007 | 0.0108 | 1.7000 | 9.0000 |

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)

| mm   | 1    | 1,5   | 2    | 3     | 4    | 5                                      | 6    | 7     | 8    | 9     | 10   | 11    | 13    | 15    | 20   | 25   | 30   | 35   | 40   | 45   | 50   |  |  |  |
|------|------|-------|------|-------|------|----------------------------------------|------|-------|------|-------|------|-------|-------|-------|------|------|------|------|------|------|------|--|--|--|
| HRC  | 0.00 | 45.20 | 0.00 | 44.40 | 0.00 | 42.20                                  | 0.00 | 39.20 | 0.00 | 35.50 | 0.00 | 33.20 | 31.50 | 30.10 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |  |  |  |
| Fdyn | 0.00 | -     | 0.00 |       |      | DI-Wert<br>(DI value / diamètre idéal) |      |       | 0.00 |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |  |

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

|                                                      |                        |   |   |   |             |   |   |   |                                                          |       |
|------------------------------------------------------|------------------------|---|---|---|-------------|---|---|---|----------------------------------------------------------|-------|
| <b>Gefüge</b><br>(part name / Désignation pièce)     | FERRIT - PERLIT GEFÜGE |   |   |   |             |   |   |   | <b>Randentkohlung</b><br>(decarburation / Décarburation) | 0.000 |
| <b>Korngröße</b><br>(grain size / grosseur de grain) | <b>Prim.</b>           | 5 | - | 8 | <b>Sek.</b> | 8 | - | 9 |                                                          |       |

|                                                              |        |
|--------------------------------------------------------------|--------|
| <b>Reinheitsgrad</b><br>(degree of purity / Degre de Pureté) | K3 = 0 |
|                                                              |        |

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécanique)

| RM (N/mm²) |   |      | Rp0,2(N/mm²) |   |      | A(%) |   |      | Z(%) |   |      |
|------------|---|------|--------------|---|------|------|---|------|------|---|------|
| 0.00       | - | 0.00 | 0.00         | - | 0.00 | 0.00 | - | 0.00 | 0.00 | - | 0.00 |

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficie)

|                                                      |       |   |       |     |
|------------------------------------------------------|-------|---|-------|-----|
| <b>Vorschrift</b><br>(specification / Spécification) | 152.0 | - | 201.0 | HBW |
| <b>Ergebnis</b><br>(result / Résultat)               | 156.0 | - | 161.0 | HBW |
|                                                      | 0     |   | 0     |     |

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

|                                                      |      |   |      |  |
|------------------------------------------------------|------|---|------|--|
| <b>Vorschrift</b><br>(specification / Spécification) | 0.00 | - | 0.00 |  |
| <b>Ergebnis</b><br>(result / Résultat)               | 0.00 | - | 0.00 |  |

| Av(J) |   |      | bei T(°C) |
|-------|---|------|-----------|
| 0.00  | - | 0.00 | 0.00      |

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

|                                                      |      |   |      |    |
|------------------------------------------------------|------|---|------|----|
| <b>Vorschrift</b><br>(specification / Spécification) | 0.00 | - | 0.00 | mm |
| <b>Ergebnis</b><br>(result / Résultat)               | 0.00 | - | 0.00 | mm |

Es wird bestätigt, dass die Lieferung den Vereinbarungen bei der Beststellungsannahme entspricht./ It is confirmed that the delivery complies with the agreements made at the time of order acceptance./ Il est confirmé que la livraison est conforme aux accords conclus lors de l'acceptation de la commande.

**Datum** 06/24/2025  
(date / Date)

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /  
Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans

Abnahmebeauftragter / Inspector  
WT - i. V. Fiefeck, Benjamin



seit über  
**59**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-006235 vom 18.06.2025

Ludwigsburg, 24.06.2025

Seite 1 von 1

25-006235

|                                                                                                                                                                                                                                                   |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                                                                                      |                                 |                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1</b> Absender / Expéditeur<br><br>LINAMAR PLETTENBERG GMBH<br>DAIMLERSTRASSE 11<br>58840 PLETTENBERG                                                                                                                                          |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                               |                                                                                                                                                                                      |                                 |                      |
| <b>2</b> Empfänger / Destinataire<br><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                                                      |                                          | <b>6</b> Frachtführer / Transporteur<br><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><br>Benutzte Gen.-Nr.:<br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |                                                                                                                                                                                      |                                 |                      |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br><br>Ort / Lieu <b>Modugno</b><br>Land / Pays <b>Italien</b><br>Datum / Date <b>27.06.2025</b><br><br>Zeit / Temps                                         |                                          | <b>7</b> Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                                                                                                                                                                                      |                                 |                      |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br><br>Ort / Lieu <b>PLETTENBERG</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b><br>Datum / Date <b>24.06.2025</b><br><br>Zeit / Temps <b>08:00 bis 10.00 Uhr</b> |                                          | <b>8</b> Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers /<br>Réserves et observations des transporteurs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                                                                                                                                                      |                                 |                      |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente / Documents annexes                                                                                                                                                                                                 |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                                                                                      |                                 |                      |
| <b>9</b> Pos. No.                                                                                                                                                                                                                                 | <b>10</b> Zeichen/Nr. Marques et numéros | <b>11</b> Anzahl der LM Nombre des colis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>12</b> Art der Verpackung Mode d'emballage | <b>13</b> Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise                                                                                                                             | <b>14</b> Gewicht, kg Poids, kg | <b>15</b> Umfang cbm |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                 | 81303008                                 | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         | Getriebeteile                                                                                                                                                                        | 23.278                          | 73,58                |
| 2                                                                                                                                                                                                                                                 | 81304327                                 | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                      |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                                                 | 81304329                                 | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                      |                                 |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                                                                 | 81304332                                 | 15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                      |                                 |                      |
| Summe:<br>Total:                                                                                                                                                                                                                                  |                                          | 28,00 COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                               | 23.278,00                                                                                                                                                                            |                                 |                      |
| <b>16</b> Anweisungen des Absenders                                                                                                                                                                                                               |                                          | <b>17</b> Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen<br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                                                                                                                                                      |                                 |                      |
| <b>18</b> Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement<br><b>WO-Auftrag, AG=Son2</b>                                                                                                                                                 |                                          | <b>21</b> Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières<br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                                            |                                               |                                                                                                                                                                                      |                                 |                      |
| <b>19</b> Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t<br>Anhängen<br>Fahrer                                                                                                                                                                           |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                                                                                      |                                 |                      |
| <b>22</b> Benutzter Grenzübergang                                                                                                                                                                                                                 |                                          | <b>27</b> Gut 25-006235 empfangen am<br>Réception des marchandises le Datum / Date                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |                                                                                                                                                                                      |                                 |                      |
| <b>20</b> LINAMAR PLETTENBERG GMBH<br>D-58840 PLETTENBERG<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                                       |                                          | <b>23</b> SCHWEITZER GmbH & Co.<br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               | <b>MAGNA PT S.p.A.</b><br>I-70026 Modugno<br>Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)<br>27.06.2025<br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre de destinataire |                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604